

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

10 JANUARI 1995

WETSVOORSTEL

**houdende de verplichting voor
banken en kredietinstellingen
om bepaalde informatie aan
hun cliënten mede te delen**

AMENDEMENTEN

N^o 1 VAN DE HEER **POTY**

Art. 3

Paragraaf 2 weglaten.

N^o 2 VAN DE HEER **POTY**

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 4. — § 1. De informatie betreffende de rekeningen-courant moet duidelijk leesbaar vermelden :

a) de administratiekosten en inzonderheid de jaarlijkse vergoeding;

b) het tarief van de betalingsverrichtingen : de prijs van het basispakket en de prijs van de bijkomende verrichtingen;

Zie :

- 855 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Wetsvoorstel van de heer Poty c.s.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

10 JANVIER 1995

PROPOSITION DE LOI

**portant obligation de communiquer
certaines informations aux clients
par les banques et
sociétés de crédit**

AMENDEMENTS

N^o 1 DE M. **POTY**

Art. 3

Supprimer le § 2.

N^o 2 DE M. **POTY**

Art. 4

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 4. — § 1^{er}. L'information relative aux comptes courants doit faire apparaître lisiblement :

a) les frais de gestion et notamment la redevance annuelle,

b) le tarif des opérations de paiement : le prix du paquet de base et le prix des opérations supplémentaires;

Voir :

- 855 - 92 / 93 :

— N^o 1 : Proposition de loi de M. Poty et consorts.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

c) de regeling inzake de creditrente, inzonderheid de rentevoet, de periodiciteit en het eventuele minimumbedrag;

d) de jaarlijkse debetrente, alsmede de regeling inzake de kasfaciliteiten en het maximumbedrag;

e) de valutadata in geval van storting en opvraging;

f) de kosten van chequegarantiekarten, in debet en credit;

g) het tarief van eventuele verzekeringen gekoppeld aan de rekening;

h) het geldende tarief van de portokosten in verband met de rekening.

§ 2. De informatie betreffende de spaarrekeningen moet duidelijk leesbaar vermelden :

a) de administratiekosten, inzonderheid de jaarlijkse vergoeding;

b) de creditrentes, inzonderheid het basispercentage, de aangroeipremie en de getrouwheidspremie;

c) de valutadata in geval van storting en opvraging;

d) het tarief van eventuele verzekeringen gekoppeld aan de rekening;

e) het geldende tarief van de portokosten in verband met de rekening.

§ 3. De informatie betreffende de termijnrekeningen moet duidelijk leesbaar de creditrentes vermelden die naar gelang van de termijn worden toegepast, alsmede het minimumbedrag. »

c) les modalités du taux créditeur et notamment le pourcentage, la périodicité et le montant minimal éventuel;

d) le taux débiteur annuel ainsi que les modalités relatives aux facilités de caisse et le montant maximum;

e) les dates de valeur en cas de versement et de retrait;

f) le coût des cartes de garantie de chèque, de débit et de crédit;

g) le tarif des assurances éventuelles liées au compte;

h) le tarif en vigueur pour le courrier relatif au compte.

§ 2. L'information relative aux comptes-épargne doit faire apparaître lisiblement :

a) les frais de gestion et notamment la redevance annuelle;

b) les taux créditeurs et notamment le taux de base, la prime d'accroissement et la prime de fidélité;

c) les dates de valeur en cas de versement et de retrait;

d) le tarif des assurances éventuelles liées au compte;

e) le tarif en vigueur pour le courrier relatif au compte.

§ 3. L'information relative aux comptes à terme doit faire apparaître lisiblement les taux créditeurs suivant la durée et le montant minimal. »

F. POTY